

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 11: Design renouvelable

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ACCROISSEMENT DE LA PART DES TRAVAUX DE TRANSFORMATION

Au 1<sup>er</sup> trimestre de 2009, le carnet de commandes s'est amenuisé pour la deuxième fois consécutive par rapport au trimestre précédent. Les commandes de l'étranger en sont surtout affectées. Dans l'ensemble, le carnet de commandes est encore jugé volumineux par 45% des bureaux d'études, alors qu'il est estimé insuffisant par plus de 10% d'entre eux et suffisant par un bon 40%. La persistance de réserves de travail abondantes a incité les entreprises à étendre encore les prestations fournies, quoique dans une mesure moindre que précédemment. Le volume des travaux de construction liés à des contrats a subi une forte baisse, surtout dans la construction de logements et la construction industrielle. Il stagne en ce qui concerne la construction publique. La part des travaux de transformation s'est accrue au cours des derniers mois, ce qui suggère plus de réserve dans les investissements d'extension. Leurs effectifs n'évolueront sans doute guère durant le trimestre en cours. Dans l'ensemble, elles entendent certes étoffer les effectifs, mais seulement dans une faible mesure.

### EVALUATION DE LA CONJONCTURE

	bonne en %	satisfaisante en %	mauvaise en %
Ensemble de la Suisse	44 (41)	47 (52)	9 (8)
- architectes			
- ingénieurs	31 (31)	55 (57)	14 (12)
Plateau Est et	53 (47)	41 (48)	6 (5)
Zurich	49 (49)	46 (46)	5 (6)
Plateau Ouest et			
Berne	34 (28)	57 (65)	9 (7)
Nord-Ouest de la Suisse			
et Bâle	47 (22)	40 (73)	12 (5)
Suisse orientale			
et St-Gall	53 (54)	42 (40)	6 (6)
Tessin			
Suisse romande	12 (10)	64 (64)	23 (26)
Suisse centrale	31 (29)	52 (63)	17 (8)
	33 (32)	58 (59)	8 (9)

Chiffres relevés au trimestre précédent entre parenthèses

Pour le 2<sup>e</sup> trimestre 2009, les entreprises redoutent, dans l'ensemble, un nouveau recul des commandes. Moins de 10% des entreprises attendent une progression de la demande, près de 20% d'entre elles prévoient une diminution et trois quarts, une stagnation. Les effectifs de personnel ne devraient s'accroître que dans une faible mesure. Les perspectives à moyen terme étant plutôt sombres – 20% des entreprises prévoient une dégradation de la situation –, les tarifs d'honoraires devraient être sous pression.

### Bureaux d'architectes

Le résultat d'ensemble du secteur des bureaux d'études est surtout déterminé par l'évolution négative observée chez les architectes, qui jugent leur situation nettement moins bonne que jusqu'à présent. Le carnet de commandes a diminué chez 30% des entreprises et stagné chez 55% d'entre elles. Les prestations se sont maintenues au niveau du trimestre précédent, mais la réduction du carnet de commandes s'est répercutee sur les réserves de travail. Le volume des travaux de construction liés à des contrats conclus au 1<sup>er</sup> trimestre a régressé dans tous les secteurs (logements, immeubles

### PORTEFEUILLE DE MANDATS (par rapport au trimestre précédent)

	+	=	-	solde
Architectes et ingénieurs	25.8	52.5	21.7	4.1
Architectes	14.9	56.4	28.7	- 13.8
Ingénieurs	33.1	50.0	16.9	16.2
- génie civil	38.2	43.5	18.3	19.9
- inst. techniques	17.7	70.8	11.5	6.2
- génie rural	15.1	49.3	35.6	- 20.5
- autres	31.7	59.0	9.3	22.4

+ en hausse = aucune variation - en baisse

### ATTENTE DE MANDATS (pour les trois prochains mois)

	+	=	-	solde
Architectes et ingénieurs	10.7	75.1	14.2	- 3.5
Architectes	12.7	67.6	19.7	- 7.0
Ingénieurs	9.4	80.2	10.4	- 1.0
- génie civil	14.5	74.7	10.8	3.7
- inst. techniques	3.1	91.8	5.1	- 2.0
- génie rural	2.9	65.8	31.3	- 28.4
- autres	17.6	81.0	1.4	16.2

+ en hausse = aucune variation - en baisse

### ATTENTE DE MANDATS

(pour les six prochains mois)

	+	=	-	solde
Architectes et ingénieurs	8.9	71.1	20.0	- 11.1
Architectes	12.6	67.6	19.8	- 7.2
Ingénieurs	6.5	73.5	20.0	- 13.5
- génie civil	11.4	74.8	13.8	- 2.4
- inst. techniques	1.9	60.4	37.7	- 35.8
- génie rural	0.0	62.9	37.1	- 37.1
- autres	9.4	89.0	1.6	7.8

+ en hausse = aucune variation - en baisse

### ESTIMATION DE LA CONJONCTURE

	bonne en %	satisfaisante en %	mauvaise en %
Ensemble de la Suisse	9 (6)		
- architectes			
- ingénieurs	71 (77)	20 (17)	
Plateau Est et	13 (10)	68 (75)	20 (15)
Plateau Est et	6 (6)	73 (78)	20 (19)
Zurich	7 (5)	70 (79)	23 (15)
Plateau Ouest et			
Berne	6 (5)	84 (68)	10 (27)
Nord-Ouest de la Suisse			
et Bâle	7 (7)	80 (79)	14 (15)
Suisse orientale			
et St-Gall	13 (9)	76 (79)	11 (12)
Tessin			
Suisse romande	9 (0)	59 (52)	32 (48)
Suisse centrale	9 (12)	66 (74)	25 (14)
	7 (6)	71 (73)	22 (21)

Chiffres relevés au trimestre précédent entre parenthèses

### PERSPECTIVES D'EMPLOI

	bonne en %	satisfaisante en %	mauvaise en %
Ensemble de la Suisse	17 (12)	73 (77)	
- architectes			
- ingénieurs	10 (7)	76 (82)	15 (11)
Plateau Est et	22 (16)	72 (74)	7 (10)
Zurich	11 (9)	80 (82)	9 (9)
Plateau Ouest et			
Berne	27 (22)	68 (67)	6 (11)
Nord-Ouest de la Suisse			
et Bâle	7 (9)	85 (81)	8 (10)
Suisse orientale			
et St-Gall	10 (11)	84 (81)	6 (8)
Tessin			
Suisse romande	8 (2)	76 (75)	16 (23)
Suisse centrale	4 (7)	84 (82)	12 (11)
	19 (7)	74 (88)	7 (5)

Chiffres relevés au trimestre précédent entre parenthèses

commerciaux et bâtiments publics). Pour le 2<sup>e</sup> trimestre, un bon 20% des entreprises tablent sur une diminution des commandes, 70% s'attendent à une stagnation et seuls près de 10% escomptent une progression. La dégradation de la situation prévue à moyen terme incite les participants à l'enquête à réduire quelque peu les effectifs de leur personnel. Les tarifs d'honoraires devraient décroître.

## Bureaux d'ingénieurs

La moitié des bureaux d'ingénieurs sont satisfaits de la situation des affaires et seuls 5% d'entre eux la jugent mauvaise. C'est le secteur du génie rural qui présente la moins bonne appréciation de la situation. Le carnet de commandes a enregistré une progression plus modeste qu'au 1<sup>er</sup> semestre 2008 et les commandes en provenance de l'étranger sont en diminution. Les prestations fournies ont poursuivi leur augmentation et le volume des travaux de construction ne s'est pas accru au 1<sup>er</sup> trimestre 2009. Les participants à l'enquête prévoient une légère baisse des entrées de commandes au cours des trois prochains mois. Cette tendance devrait se renforcer à moyen terme, notamment dans la technique du bâtiment et le génie

rural. Les bureaux d'ingénieurs continuent toutefois d'envisager un accroissement de leurs effectifs.

(SIA/kof)

## AFFILIATIONS A LA SIA AU 1<sup>ER</sup> TRIMESTRE 2009

Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 mars 2009, la **sia** a accueilli dix nouveaux membres bureaux alors que quatre succursales de bureaux déjà affiliés ont demandé leur admission. Ils bénéficient des prestations exclusives développées à l'intention des bureaux par SIA-Service (<www.siaservice.ch>) et peuvent ajouter la désignation «Membre bureau SIA» à leur nom en signe de qualité. Pour ce même trimestre, 102 personnes ont également rejoint la **sia** à titre individuel, ce qui les autorise aussi à ajouter la désignation **sia** à leur appellation professionnelle. Huit étudiants et six professionnels ont obtenu le statut de membre associé. La **sia** a en outre accueilli une organisation à titre de partenaire.

Au nom de la **sia**, la direction et le secrétariat général souhaitent la bienvenue à tous ces nouveaux membres.

Eric Mosimann,  
secrétariat général de la SIA

## Membres bureaux

Bureau d'architecture Jacopin,  
Auvernier  
Iacroix | chessex, Les Acacias

## Membres bureaux succursales

Jan & Courdesse SA, Cheseaux

## Membres individuels

Section Fribourg  
Demierre Benoit, arch. EPF,  
Bourguillon  
Gianocca Gionata, MAs en architecture, Fribourg

Section Genève  
Chartiel Jean-Michel, Master in Art of Architecture, Vessy

Chessex Simon, arch. EPF, Genève  
Fiore Sébastien, arch. EPF, Petit-Lancy  
Schascha Diane, avocate, Chêne-Bougeries  
Vazzaz Roberto, arch. EAUG, Genève  
Zouai Tarek, arch., Genève

Section Valais  
Dessimoz Anne-Laure, ing. chim.  
EPF, St-Séverin  
Weiss Jürgen, ing. dipl, Visp  
Wiessbrodt David, MSc ing. env. EPF,  
Choëx

# Propre, fiable et ... Suisse!

Chauffer au bois, c'est naturel, respectueux du climat et évident. Et la Suisse s'assure ainsi un avenir radieux. Car le bois repousse et garantit à long terme un approvisionnement sûr. Intéressé? Tél. 021 320 30 35 ou [www.energie-bois.ch](http://www.energie-bois.ch)

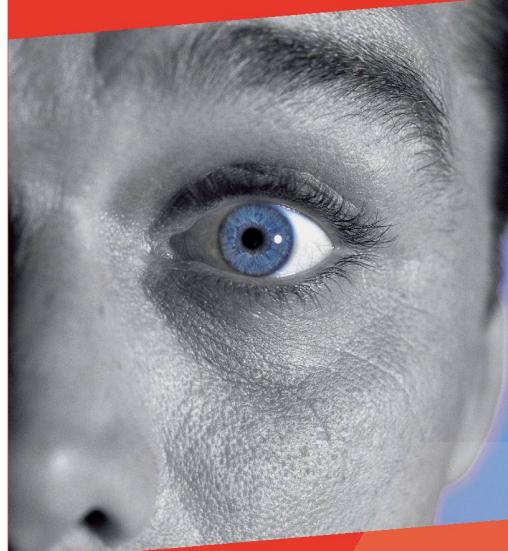


**LE BOIS**

L'énergie qui  
se renouvelle.

# Des questions sur la climatisation?

TCA



## Section Vaud

Benoit Sylvain, arch. DPLG/REG A,  
Gex

Burri Guillaume, arch. EPF,  
Lausanne

Diserens Thierry, ing. génie rural EPF,  
La Croix (Lutry)

Fawer Nicolas, ing. EPF, Lausanne  
Garin Etienne, Ing. civil EPF,  
Lausanne

Ghafary Nasr, arch. EPF/REG A,  
Vevey

Kaddour Salaheddin, Bau-Ing.,  
Territet

Martella Ubaldo, MA en Architecture,  
Lausanne

Pittet Jean-François, ing. EPF, Pully  
Viviani Marco, dr. ès sciences, ing.  
civil EPF, Blonay

Walther Assimina, arch. EPF,  
Morges

## Section Tessin

Merlini Davide, ing. REG A,  
Maslianico

Scarafia Luca, Ing. REG A, Varese

## Section étranger

Borio Géraldine, MA en architecture,  
Hong Kong

## Membres associés étudiants

### Section Fribourg

Rey Samuel, Fribourg

## Section Vaud

Haldi Frédéric, Lausanne

Muelhauser Didier, Lausanne

Rotzetter Cédric, Lausanne

## Membres associés

### Section Vaud

Gerini Lucia, arch. HES, Belmont-sur-  
Lausanne

## Partenaires

PHRAGMI-TECH, Pampigny

Nous examinons toutes  
les facettes.

Qui pourrait vous conseiller avec plus de  
compétence et de neutralité qu'un spécia-  
liste qui propose lui-même toutes les tech-  
nologies et tous les systèmes?

Eau Air  
Refroidissement  
Chauffage

Coûts  
d'investissement  
Rentabilité  
Efficacité énergétique  
Sécurité

Récupération  
de chaleur

Pompes  
à chaleur

Daikin  
VRV III

Free Cooling

**THERMOCLIMA SA**

Lorsqu'il est question d'une bonne  
climatisation, nous sommes les experts!

Informations par téléphone: 071 313 99 22  
[info@tca.ch](mailto:info@tca.ch) [www.tca.ch](http://www.tca.ch)